

1. É esta poesia simultaneamente
uma confirmação e um anúncio.

Da confirmação dá conta a
vossa presença aqui, a solidariedade
cívica que ela representa, o conteúdo
ético e eficaz do vosso empenhamento,
o potencial mobilizador do vosso
entusiasmo e da vossa perseverança.

Da confirmação dá conta tam-
bém as palavras do Prof. Eduardo
Lourenço. Vindas de quem vêm
e expressas como o foram,
abrem rumos de pensamento e
de acção para esta caminhada
que temos a percorrer.



Remetters of our time

Nas múltiplas trajetórias ²
que aqui vos conduziram, reconheço
os traços de um novo estilo de
intervenção política que, só por si,
rasga novos horizontes para a
sociedade portuguesa.

Está confirmado aqui que a
diversidade regional contém riqueza
suficiente para reunir as vontades,
conjugar os recursos e gerar à sua
volta um dinamismo próprio e
original.

Está confirmado aqui que o
país tem recursos humanos sufi-
cientemente diversificados para
deles podermos esperar as
soluções necessárias e urgentes
para os múltiplos problemas
com que o país se defronta.



É vossa, pois, a confirmação ³
de que uma mesma expectativa
actuante atravessa a sociedade
portuguesa.

Do anúncio cabe-me a
minha conta. E isso faço,
com o apoio da vossa presença,
das vossas idéias, dos vossos
sentimentos e vontades:
é firme a minha decisão de
me candidatar à Presidência
da República.

— 11 —



2. Torno pública a minha 4
candidatura à Presidência da
República na plena consciência
da grave crise económica e
social que o país atravessa.

A economia ao serviço do
homem que, ao longo dos anos,
tenho vindo a defender, não
se compadece com as soluções
enxeramente financeiras e mone-
taristas que têm caracterizado
a gestão pública nos últimos 6
anos.

Para além do q̄ sabemos
e conhecemos à nossa volta,
é importante ~~adefarir~~ ^{re-afirmar} a consciência
colectiva da gravidade do nosso
viver.



5
Recordo, por isso, alguns factos —
q̄ ilustram essa gravidade:

— o salário médio real em 1984
foi inferior em 10% ao salário
de 73;

em termos aquisitivos interuacio-
nais baixou 40%;

— os n.ºs são ainda mais gritantes
para o salário mínimo:

o salário mínimo real de 1984
corresponde, em termos reais,

a menos de 2/3 do primeiro
salário mínimo instituído em
Portugal em 1974;

— igualmente grave é o aumento
do custo de vida quer em relação
à monsa própria experiência (atín-
gimos em 1984 a maior inflação
da monsa história, 29,3%) quer



em comparação com os outros 6
países europeus (enquanto em
78/79 a inflação era 3 vezes maior
q a ^{média} dos países europeus, em 1983
era 4 vezes maior e em 1984 era
6 vezes maior.)

— sentido por toda a população,
directa ou indirectamente, o
desemprego atinge meio milhão
de portugueses, i.e., 11% da
população activa, dos quais
3/4 têm menos de 25 anos.

Face a estes factos, pergun-
tamo-nos onde está o caminho
viável.



Se me candidato à Presi⁷
dência da República é porque
sei que há entre nós competência
suficiente para descobrir as
soluções que requer, com urgên-
cia, uma economia nacional
distorcida, num contexto inter-
nacional de desordem monetária
e comercial institucionalizada.

A viabilidade dessas soluções
tem de acoplar-se a determinação
das decisões e o exercício vigoroso
da vontade política.

Considero q, no exercício da
função presidencial, não me
cabe impor ~~as~~ soluções.
Mas aim criar as condições
para que as soluções necessárias
e inadiáveis se possam con-
cretizar.



Por isso, reafirmo a 8
importância que atribuo, na
função presidencial, à vigilância
e controle relativos ao cumprimento
das normas constitucionais
que estabelecem os
mecanismos reguladores de
uma vida econômica com
objetivos claros, regras preci-
sas e participação alargada
a todos os agentes econômicos
e sociais.



Não posso deixar de 9
afontar, ~~com preocupação~~, neste
afunilamento da ~~tida~~ economia
nacional, o peso q̄ representa a
dívida externa.

Somos um dos três países
do mundo que, em termos rela-
tivos, tem uma dívida mais
elevada: ~~ela~~ atinge 70% do
PIB, enquanto os pagamentos
anuais q̄ exige correspondem
a 55% das remessas dos emi-
grantes e a 30% das moedas
exportadas.

Sem a intervenção de uma
ação eficaz, possível e drástica
teremos atingido o nível do
sub-desenvolvimento e difícil
ponto de retorno: pedir ~~em~~
prestado para pagar os emprés-
timos contraídos.



Tenho afirmado — e con- 10
firmo-o aqui — que a minha
candidatura não prescinde de
colocar condições para a
renegociação da dívida externa.

As soluções possíveis fazem
já hoje a unanimidade dos
leaders mundiais.

Pensam pelo re-escalonamento
pluri-anual da dívida, pela
definição de valores máximos
p. o serviço anual de dívida,
pela eventual existência de
um período de moratória mi-
tigada, pela exigência (que é
direito e dever de cada Estado
q̄ contrai um empréstimo) de
definirmos o curso próprio
Plano de desenvolvimento e
de enunciarmos as prioridades
q̄ a nós próprios nos damos
— salvaguardando, sempre,
a dignidade do Estado nos
compromissos assumidos.



3. A consciência da situação 11
do país não deixa de fora a com-
plexidade crescente no quadro das
instituições políticas.

Proponho-me fazer face a
essa complexidade, tomando-a
como um dado do mundo mo-
derno e como uma interrogação
posta às democracias nos últimos
anos.

Por isso, recuso a hegemonia
da luz ideológica. As ideologias
são hoje uma via de simplifi-
cação face à complexidade.
Escondem a ausência de
análise crítica dos problemas,
de perspectiva científica e
planetária para o seu equacio-
namento, de opções necessárias
para a sua resolução. Funcionam
como mecanismo redutor que
desmete todos os problemas à sua
interpretação mágica e ingénua.



15
devolve todos os problemas à uma interpretação mágica e ingénua.

O estrangulamento político provocado por esta postura é tão grave como o estrangulamento económico. Conduz a um tal reducionismo dos problemas, que a vida política perde o sentido do real e se torna cada vez mais alheia às situações concretas. ~~É certo q se pode dizer q o país é ingovernável.~~

Fundação Cuidar o Futuro
Duas posições políticas decorrem dessa simplificação: a q conduz à bi-polarização e a q, como consequência dela, desenvolve a tese "1 Presidente / 1 maioria / 1 governo".

A divisão maniqueísta entre "bons e maus" q a bi-polarização traz implícita ou explicita consigo, vem



sobrefor-se a aspiração ten 16
denuncialmente totalitária de
concentrar todos os poderes nos
mesmos grupos como via de
absorção dos conflitos. Apare-
cendo como justificada pela
necessidade institucional de
harmonia entre os órgãos de
coerência, essa aspiração age
em detrimento da autonomia
desses órgãos. Trata-se ^{então} de procurar
uma expressão homogênea do
regime, excluindo os elementos
correctores do sistema. É, ~~ainda~~
^{ainda} de forma obscura, a suprema-
cia do Estado sobre a sociedade.

e inter-dependentes entre si 18
e não hesito em dizer que desejo
actuar como factor de unidade,
como apelo ao esforço congregador
de pessoas e ideias.

Ao ~~me~~ candidatar-me à
Presidência da República ~~aceito~~
adopto uma atitude realista:
aceito o desafio deste fim-de-
-século na reformulação das
ideologias e do meu lugar na
vida política.

Por isso, não abduco da
matriz cultural de todo o
acto político, ainda que o meu
bom-entendimento apareça a
alguns como ^{expressão de} utopia. (~~Sempre essa~~
~~componente que lhe dá fôlego e~~
~~fundo, a política encas-se num~~
~~jogo de poderes que amesquilha os~~
~~espíritos e empobrece a nação.)~~



9 baseio um exercício da
função presidencial activo,
interventor e corresponsável
pela evolução da sociedade
portuguesa.

~~O quadro de 5 anos~~
É o PR, em virtude
dos ~~poderes~~ competências que a
Constituição lhe atribui, a
instância última do controle
democrático.

Os poderes de influência
~~que~~ do PR radicam no
direito-dever de se pronun-
ciar em todas as emergências
graves da vida da República.

Os actos próprios do PR 20
têm, por um lado, ~~uma~~ cariz
normativo e, por outro, natureza
política. Assim ^{se afirma a noção} ~~radica a substância~~
~~mais concreta da ideia de chefe~~
de Estado, i.e., a de um poder
de decisão e de autoridade
superior a cuja idoneidade
se reconduz o juízo político
último sobre o funcionamento
das instituições do Estado,
no seu todo.

É neste contexto q̄ inter-
preto o juramento que faz
o Presidente eleito de
"cumprir e fazer cumprir
a Constituição".

A quem cabe uma missão,
uma tarefa, uma responsabilidade



cabem igualmente, por preceito 21
democrático, a autoridade
para que essa responsabili-
dade seja plenamente cum-
prida.

É nessa autoridade que se
baseia o dever que ao Presidente
da República incumbe de
responsabilizar o Governo
pelos seus actos.

A responsabilidade do
Governo perante o Presidente
da República que a Recusa
de 1982 consagrou é, de
facto, ~~uma~~ uma responsa-
bilidade mais ampla
do que a mera responsa-
bilidade política.



Responsabilidade ~~que se~~
manifesta^{se} em três planos:

— responsabilidade técnica,
onde avulta a competência
para a definição e execução
das políticas; o conhecimento
concreto do país que permita
respostas adequadas à ~~esta~~
realidade; a capacidade de
cumprimento de prazos exigidos
constitucionalmente;

— responsabilidade ética
que se exprime na isenção
~~quanto a~~
~~dos~~ processos de nomeações,
de concessão de subsídios,
atribuição de verbas, de
constante atenção à igualdade
dos cidadãos perante o Estado;

— responsabilidade política,
que se traduz no cumpri-
mento do programa apro-
vado pela AR, na salva-

Fundação Cuidar o Futuro



guarda dos processos demo²³
cráticos de consultz aos parceiros
sociais e de informação à opi-
nião pública.

Este papel interventor do
PR só poderá ser regularmente
cumprido se o PR acompanhar
de forma ~~de~~ directa as atitudes
dos restantes poderes públicos
reivindicando o espaço insti-
tucional e a Constituição de
República que confere e exige.

Aí está em jogo a digni-
dade e a credibilidade
do Estado.



5. 22 Ao candidatar-me à Presidência da República, proponho-me assumir o exercício de uma liderança real ao nível do Estado.

Considero q̄ a extrema gravidade da situação portuguesa, tanto no plano económico como no plano político, conduz o futuro PR à obrigatoriedade de estabelecer balizas claras nos grandes princípios definidores de sua função, para o período do seu Mandato.

~~A existência de tais balizas corresponde, por um lado, a análise~~



São esses princípios 25
clara/ enunciados no Art. 123
da Constituição. O PR é "o
garante da independência
nacional, da unidade do
Estado e do regular funcio-
namento das instituições
democráticas".

É chegado o momento
de interpretar, sem hesitações,
esta tríplice garantia como
alicerçando simultaneamente
a democracia política e a
democracia social, económica
e cultural. Com esta in-
terpretação ^{considero que se pode} ~~de~~ iniciar um
novo ciclo de vida política
portuguesa.



Assim, a história dos 26
últimos 30 anos torna claro q
a independência ^{política} não é sus-
tentável a prazo sem a cor-
respondente autonomia econô-
mica e cultural.

Não cabe, obviamente,
ao chefe do Estado, a gestão
quotidiana da política
externa. Mas cabe-lhe,
como garante da indepen-
dência nacional, perspec-
tivar e assegurar as condições
para q as dependências
inevitáveis se tornem fonte
de uma interdependência
vivificadora e de uma nova
colaboração com os outros
 povos.



Digo-o com ambiguidade: 27
os grandes empréstimos q̄
vinculam o ~~Estado~~ ^{país} a condições
impostas, o lugar de Portugal
na divisão internacional
do trabalho, o relaciona-
mento com as instituições
multi-laterais, os acordos
relativos a grandes áreas
geo-políticas, e as questões
que, por serem questões
de Estado, não podem
deixar de ^{exigir} responsabilidade
activa do ^{do} Chefe de ~~esse~~ Estado.

Noutros termos: propo-
nho-me apoiar activamente
as políticas q̄ diminuem
a dependência e q̄ contri-
buem para uma colaboração



concreta, eficaz e de ganhos²⁸
recíprocos, em q̄ sejam res-
peitados os valores nacionais
nos domínios militar,
cultural, económico, finan-
ceiro, alimentar e tecnológico.

Na minha candidatura
à Presidência da República
garantir a independência
nacional é refazer, em termos
dinâmicos e modernos, a
rota de Portugal no mundo.



6. §§ É o PR garante da
unidade do Estado. Na
situação actual do país,
a unidade do Estado supõe
o fomento da diversidade
q̄ enriquece o país e o
reforço de todas as vias
para a ~~que~~ articulação
e coesão de uma diversidade

Dou especial relevo
 à compañibilização de todas
 as unidades territoriais,
 à obrigatoriedade constitu-
 cional da regionalização,
 bem como a tudo o q̄
 possa promover os factores
 de identidade e de unidade
 que são a língua e a cultura
 portuguesa.

Fundação Cuidar o Futuro



30

⑤ papel interventor do PR é ainda determinante na busca de consensos quando estão em jogo conflitos de interesses.

~~⑥ PR tem de assumir~~

Estou consciente de q̄ ~~o~~ próximo mandato, o PR terá de assumir-se como "procurador" de todos os portugueses, chefiando o Estado, como lhe compete, com autoridade e firmeza, em defesa dos grandes valores e princípios da Constituição da República.

É à volta dela, dos seus vectores fundamentais e estruturantes, q̄ os consensos deixam de ser simples colocações arbitrárias de equilíbrio - impostos



pela força do Estado que 31
dos grupos.

A autoridade que o PR
pode a todo o momento exercer
é consolidada pela legitimação
q̄ lhe vem de um diálogo
constante com todas as forças
vivas do país. Diálogo directo
c/ o cidadão, com os partidos,
com as forças sociais organi-
zadas, c/ a AR, c/ o Governo,
c/ as instituições da Admini-
stração Pública, c/ os órgãos do
poder regional e local, c/
novos parceiros sociais de q̄
destaco a Escola, os centros
de investigação, os diferentes
grupos de quadros técnicos.



Esse diálogo, ~~em~~ como 32
meio de resolução de conflitos
e de perspectivas de novas
entendimentos, está no cerne
da garantia de unidade q̄ o
Chefe do Estado representa.

Ao candidatar-me à
Presidência da República,
tenho de afirmar, com toda
a clareza, ~~de~~ q̄ considero
q̄ a existência de entendi-
mentos entre todas as forças
vivas de sociedade é uma
necessidade objectiva do
país. As soluções insti-
tucionais a encontrar
terão a norteá-las uma
necessidade objectiva e ini-
ludível.



Proporho-me promover 33
os consensos necessários
quer institucionais quer ao
nível das definições das grand
políticas. Já tive ocasiões de
verificar q, p: além dos pe-
ríodos eleitorais em q as
clivagens se acentuam, as
forças partidárias, uma vez
no poder, aproximam-se, nos
seus programas, umas das
outras.

Fundação Cuidar o Futuro

Considero q a função do
PR na concertação social é a
de estimular a procura de
consensos activos, dinâmicos,
q respondam, ao mais alto
nível de optimização, aos
problemas próprios de um
sector de actividade, de uma
região, de uma zona de



34
blemas. Cabe ao PR
perspectivar os consensos per-
celares face aos grandes
interesses nacionais e à
crescente dignificação do Estado.

Através de todos estes
actos, o PR poderá ser de
forma eficaz e perseverante
"o garante do regular funcio-
namento das instituições de-
mocráticas", entendido
esse funcionamento não só
no seu formalismo necessário
mas também no seu con-
teúdo específico, no seus
objectivos e prioridades, no
papel que lhes cabe na
resolução eficaz dos pro-
blemas do ~~populoso~~^{popo} portu-
guês.



7.

Dei conta do modo
 como entendo a minha
 candidatura à Presidência
 da República. No termo
 desta explicação talvez
 se possam entender com
 mais clareza as intenções
 que norteiam a minha decisão.

Candidato-me porque,
 com a eleição presidencial,
 podemos iniciar um ciclo
 revitalizador da vida
 nacional.

Candidato-me porque
 às formas diversas do
 conformismo, do fatalismo
 que geram soluções repeti-
 tivas, é urgente contrapor
 o realismo da inovação e
 das respostas criadoras



Candidato - me porque a ética obriga a buscar caminhos para que aquilo q é tido como ~~sendo o~~ possível. se aproxime cada vez mais da aquilo que é ~~esse~~ não só desejável mas imperiosamente necessário.

~~Candidato - me porque me sinto parte de um processo coletivo em que a esperança se multiplica em cada dia q passa. ~~em que circula~~~~

Por isso, a minha candidatura à Chefia do Estado inclui uma proposta e um apelo. Uma proposta: ~~em que~~ ~~supõe~~ ~~que~~ ~~eu espero~~



aceitarmos as novas exigên- 37
~~cia~~ ~~das~~ ~~re~~ ~~poem~~ ~~cia~~ ~~s~~ ~~a~~ ~~todos~~ ~~nós~~ ~~e~~ ~~mobilizar~~
~~mos~~ ~~os~~ ~~recursos~~ ~~de~~ ~~cada~~ ~~um~~ ~~de~~ ~~nós~~ ~~nestes~~ ~~latentes~~;
Um apelo: ~~que~~ ~~o~~ ~~de~~ ~~formar~~ -
mos em conjunto uma
República de cidadãos que
seja também a "terra de
fraternidade" com q o n h a m o s
um dia.

Fundação Cuidar o Futuro

